

OMB No. 1615-0067; Expires 07/31/2022		Department of Homeland Security	
		US Citizenship and Immigration Services	
I-589, Application for Asylum and for Withholding of Removal		US Department of Justice	
		Executive Office for Immigration Review	
اینجا را شروع کنید: در جوهر سیاه تایپ کنید یا چاپ کنید. اطلاعات مربوط به واجد شرایط بودن و نحوه تکمیل و فایل این برنامه را ببینید. هزینه ثبت نام برای این برنامه وجود ندارد			
توجه: در اینجا چک کنید اگر شما همچنین می خواهید برای اخراج از حذف تحت قرارداد در برابر شکنجه درخواست			
قسمت A.1. اطلاعات در مورد شما			
شماره ثبت--در صورت وجود	شماره تامین اجتماعی ایالات متحده--در صورت وجود	شماره حساب اترنتی "USCIS"--در صورت وجود	
نام خانوادگی	نام کوچک	نام میانی	
نامهای دیگر را استفاده کنید؟ بله--لطفا نام خانوادگی پدری و یا نام ساختگی شامل باشید:			
محل در ایالات متحده			
شماره و نام خیابان		شماره آپارتمان	
شهر	ایالات	کد پستی	شماره تلفن
آدرس پستی در ایالات متحده (اگر متفاوت از آدرس بالا باشد)			
در مراقبت--در صورت وجود		شماره تلفن	
شماره و نام خیابان		شماره آپارتمان	
شهر	ایالات	کد پستی	
وضعیت تاهل: مجرد _____ متاهل _____ جدا شده _____ بیوه شده _____		جنس: مرد _____ خانم _____	
شهر و کشور تولد		تاریخ تولد (ماه/روز/سال)	
ملیت اکنون	ملیت تولد	نژاد	دین
لطفا همه موارد کار بردی را انتخاب کنید: ____ ا. من هرگز در اقدامات دادگاه مهاجرت نبوده ام. ____ ب. الان در اقدامات دادگاه مهاجرت هستم. ____ پ. در اقدامات دادگاه مهاجرت نیستم ولی در			
لطفا تکمیل کنید:			
ا. آخرین بار کی کشور خود را ترک کردید؟ (ماه/روز/سال) ____ ب. شماره جاری "I-94" چیست--در صورت وجود؟ ____			
پ. شروع شدن با جدیدترین ورودی خود هر ورودی به ایالات متحده را لیست کنید.			
تاریخ:	محل:	وضعیت:	تاریخ که وضعیت تمام میشود:
تاریخ:	محل:	وضعیت:	
تاریخ:	محل:	وضعیت:	
تاریخ انقضا (ماه/روز/سال):		شماره پاسپورت: _____	کدام کشور پاسپورت آخرین را صادر
		شماره سند سفر: _____	
زبان مادری خود چیست؟ (و)		آیا به زبان انگلیسی مسلط هستید؟ بله: _____ نه: _____	
زبانهای دیگر مسلط هستید؟ لیست	Action:		Approval Date:
For EOIR Use Only	For USCIS use only.	Interview Date: _____	Denial Date:
		Asylum Officer ID #: _____	Referral Date:

This not an official USCIS form. Do not submit this translated form to USCIS.

قسمت A.2. اطلاعات در مورد همسر و فرزندان شما			
متاهل نیستم. (به بخش فرزندانان بروید)		همسر خود:	
شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده--در صورت وجود	تاریخ تولد (ماه/روز/سال)	شماره پاسپورت--در صورت وجود	شماره ثبت--در صورت وجود
نامهای دیگر--در صورت وجود		نام کوچک	نام خوانادگی
محل تولد:		محل ازدواج:	تاریخ ازدواج (ماه/روز/سال):
جنس--انتخاب کنید مرد: _____ خانم: _____		محل ازدواج:	تاریخ ازدواج (ماه/روز/سال):
این شخص در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید). به: _____ (کجاست؟)			
وضعیت زمانی که آخرین پذیرفته شده است (نوع ویزا)	شماره "I-94"--در صورت وجود	تاریخ ورود آخرین به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	محل آخرین ورود به ایالات متحده:
اگر قبلاً در ایالات متحده، تاریخ ورود	فرزند خود در پرونده دادرسی مهاجرت است؟ بله: _____ نه: _____	تاریخ انقضای اقامت مجاز (ماه/روز/سال)	وضعیت همسر چیست؟
اگر همسر در آمریکا است، در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از همسر خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید). نه: _____			

فرزندانان. لیست تمام فرزندان خود را، صرف نظر از سن، محل، و یا وضعیت تاهل

فرزندان ندارم. (پرش به بخش A.3. اطلاعات در مورد پس زمینه شما)			
فرزندان دارم.		تعداد کل فرزندان	
شماره ثبت--در صورت وجود	وضعیت تاهل	شماره پاسپورت--در صورت وجود	شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده
نام خوانادگی		نام کوچک	نام میانی
شهر و کشور تولد		ملیت	نژاد
این فرزند در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید). به: _____ (کجاست؟)		محل آخرین ورود به ایالات متحده	
وضعیت فرزند چیست؟	تاریخ انقضای اقامت مجاز	فرزند خود در پرونده دادرسی مهاجرت	بله: _____ نه: _____
اگر فرزند در آمریکا است، در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید). نه: _____			

This not an official USCIS form. Do not submit this translated form to USCIS.

قسمت A.2. اطلاعات در مورد همسر و فرزندان شما			
شماره ثبت--در صورت وجود	شماره پاسپورت--در صورت	وضعیت تاهل	شماره تامین اجتماعی ایالات
نام خانوادگی	نام کوچک	نام میانی	تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
شهر و کشور تولد	ملیت	نژاد	جنس--انتخاب کنید مرد: _____ خانم: _____
این فرزند در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید.) به: _____ (کجاست؟)			
محل آخرین ورود به ایالات متحده	تاریخ ورود آخرین به ایالات	شماره "I-94"--در صورت وجود	پذیرفته شده است (نوع)
وضعیت فرزندت چیست؟	تاریخ انقضای اقامت مجاز (ماه/روز/سارزند خود در پرونده دادرسی مهاجرت است؟ بله: _____ نه: _____)		
اگر فرزند در آمریکا است, در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید.) نه: _____			
شماره ثبت--در صورت وجود	شماره پاسپورت--در صورت	وضعیت تاهل	شماره تامین اجتماعی ایالات
نام خانوادگی	نام کوچک	نام میانی	تاریخ تولد
شهر و کشور تولد	ملیت	نژاد	جنس--انتخاب کنید مرد: _____ خانم: _____
این فرزند در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید.) به: _____ (کجاست؟)			
محل آخرین ورود به ایالات متحده	تاریخ ورود آخرین به ایالات	شماره "I-94"--در صورت وجود	پذیرفته شده است (نوع)
وضعیت فرزندت چیست؟	تاریخ انقضای اقامت مجاز بله: _____ نه: _____ است؟		
اگر فرزند در آمریکا است, در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید.) نه: _____			
شماره ثبت--در صورت وجود	شماره پاسپورت--در صورت	وضعیت تاهل	شماره تامین اجتماعی ایالات
نام خانوادگی	نام کوچک	نام میانی	تاریخ تولد
شهر و کشور تولد	ملیت	نژاد	جنس--انتخاب کنید مرد: _____ خانم: _____
این فرزند در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید.) به: _____ (کجاست؟)			
محل آخرین ورود به ایالات متحده	تاریخ ورود آخرین به ایالات	شماره "I-94"--در صورت وجود	پذیرفته شده است (نوع)
وضعیت فرزندت چیست؟	تاریخ انقضای اقامت مجاز بله: _____ نه: _____		
اگر فرزند در آمریکا است, در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید.) نه: _____			

This not an official USCIS form. Do not submit this translated form to USCIS.

قسمت A.3. اطلاعات در مورد پس زمینه شما

آخرین نشانی محل اقامت خود را قبل از آمدن به ایالات متحده ذکر کنید. اگر این کشور کشوری نیست که از آزار و شکنجه می ترسید، آخرین آدرس کشوری را که از آزار و شکنجه می ترسید نیز ذکر کنید. (آدرس فهرست، شهر/شهر، بخش، استان، یا ایالت و کشور.)

توجه: در صورت لزوم از مکمل B یا ورق های اضافی استفاده کنید.

شماره و خیابان	شهر	استان یا ایالت	کشور	تاریخ ها	
				از (ماه/سال) به (ماه/سال)	تا (ماه/سال)

اطلاعات زیر را در مورد اقامتگاه خود در 5 سال گذشته ارائه دهید. ابتدا آدرس فعلی خود را ذکر کنید. توجه: در صورت لزوم از مکمل B یا ورق های اضافی استفاده کنید.

شماره و خیابان	شهر	استان یا ایالت	کشور	تاریخ ها	
				از (ماه/سال) به (ماه/سال)	تا (ماه/سال)

اطلاعات زیر را در مورد تحصیلات خود، با شروع از آخرین مدرسه ای که در آن تحصیل کرده اید، ارائه دهید. توجه: در صورت لزوم از مکمل B یا ورق های اضافی استفاده کنید.

نام مدرسه	نوع مدرسه	آدرس مدرسه	تاریخ ها	
			از (ماه/سال) به (ماه/سال)	تا (ماه/سال)

اطلاعات زیر را در مورد شغل خود در 5 سال گذشته ارائه دهید. ابتدا مشاغل فعلی خود را لیست کنید. توجه: در صورت لزوم از مکمل B یا ورق های اضافی استفاده کنید.

نام و آدرس شغل	شغلستان	تاریخ ها	
		از (ماه/سال) به (ماه/سال)	تا (ماه/سال)

اطلاعات زیر را در مورد والدین و خواهر و برادر خود (برادران و خواهران) ارائه دهید. اگر فرد فوت شده است کادر را علامت بزنید.

توجه: در صورت لزوم از مکمل B یا ورق های اضافی استفاده کنید.

نام و نام خانوادگی	شهر و کشور تولد	محل اکنون
مادر		فوت شده
پدر		فوت شده
هم نژاد		فوت شده
هم نژاد		فوت شده
هم نژاد		فوت شده

This not an official USCIS form. Do not submit this translated form to USCIS.

قسمت "B" اطلاعات در باره درخواست نامه شما

توجه: در صورت لزوم از مکمل B یا ورق های اضافی استفاده کنید تا سوال های این قسمت را تکمیل میکنید.

هنگام پاسخ به سوالات زیر در مورد پناهندگی یا سایر ادعاهای حفاظتی خود (جلوگیری از حذف تحت 241 (ب) (3) INA یا عدم حذف بر اساس کنوانسیون علیه شکنجه)، باید یک گزارش دقیق و خاص از اساس ادعای پناهندگی یا حمایت های دیگر در حد توان خود، تاریخها، مکانها و توضیحات خاصی در مورد هر رویداد یا اقدامی که شرح داده شده ارائه دهید. شما باید اسنادی را که دلالت بر شرایط عمومی کشوری که از آن درخواست پناهندگی کرده اید یا سایر حفاظت ها و حقایق خاصی را که برای اثبات ادعای خود متکی به آنها هستید، ضمیمه کنید. اگر این اسناد در دسترس نیست یا این اسناد را با برنامه خود ارائه نمی دهید، دلیل آن را در پاسخ به سوالات زیر توضیح دهید.

به دستورالعمل ها، قسمت 1. دستورالعمل های تشکیل پرونده، بخش II مراجعه کنید. مبنای واجد شرایط بودن، قسمتهای D - A.، بخش V.، تکمیل فرم، قسمت B. و بخش هفتم، شواهد اضافی که باید ارائه دهید

چرا شما درخواست پناهندگی می کنید یا از حذف بر اساس بخش 241 (ب) (3) INA، یا برای جلوگیری از حذف تحت کنوانسیون علیه شکنجه، درخواست می کنید؟ کادر (های) مناسب زیر را علامت بزنید و سپس به سوالات زیر پاسخ های مفصل ارائه دهید:

من تقاضای پناهندگی یا محرومیت از حذف دارم--

نظر سیاسی		نژاد	
عضویت در یک گروه اجتماعی خاص		دین	
کنوانسیون شکنجه		ملیت	

آیا شما، خانواده یا دوستان نزدیک با همکاران خود در گذشته در معرض صدمه یا بدرفتاری یا تهدید کسی بوده-- اید؟

بله: ___ نه: ___

اگر بله، توضیح دهید که چه اتفاقی افتاده است، هنگامی که آسیب یا بدرفتاری یا تهدیدها رخ داده است، چه کسی باعث آسیب یا بدرفتاری یا تهدیدها شده است و چرا معتقد هستید که آسیب یا بدرفتاری یا تهدیدها رخ داده است

آیا در صورت بازگشت به کشور خود از آسیب یا بدرفتاری می ترسید؟--

بله: ___ نه: ___

اگر بله، توضیح دهید که از چه آسیب یا بدرفتاری می ترسید، فکر می کنید چه کسانی به شما آسیب می رسانند یا بدرفتاری می کنند، و چرا معتقدید که ممکن است به شما آسیب برساند یا بدرفتاری شود.

قسمت "B" اطلاعات درباره درخواست نامه شما

آیا شما یا اعضای خانواده تان تا به حال متهم، متهم، دستگیر، بازداشت، بازجویی، محکوم و محکوم شده اید یا در هر کشور دیگری در ایالات متحده آمریکا (از جمله نقض قانون مهاجرت) زندانی شده اید؟

بله: _____ نه: _____

اگر بله به سوال جواب دادید، لطفا توضیح بدهید:

آیا شما یا اعضای خانواده خود تا به حال به هیچ سازمان یا گروهی در کشور خود تعلق داشته اید یا با آن ارتباط داشته اید، مانند یک حزب سیاسی، گروه دانشجویی، اتحادیه کارگری، سازمان مذهبی، گروه نظامی یا شبه نظامی، گشت مدنی، سازمان چریکی، گروه قومی، گروه حقوق بشر، یا مطبوعات یا رسانه ها؟

بله: _____ نه: _____

اگر بله، میزان مشارکت، رهبری یا موقعیت های سایر و مدت زمانی که شما یا اعضای خانواده شما در هر سازمان یا فعالیت مشارکت داشته اید را برای هر نفر توضیح بدهید:

آیا شما یا اعضای خانواده شرکت کردن در این گروه ها ادامه می کنید؟

بله: _____ نه: _____

اگر بله، میزان مشارکت، رهبری یا موقعیت های سایر و مدت زمانی که شما یا اعضای خانواده شما در هر سازمان یا فعالیت مشارکت داشته اید را برای هر نفر توضیح بدهید:

آیا می ترسید در کشور خود یا هر کشور دیگری که ممکن است به آنجا بازگردانده شوید شکنجه شوید؟

بله: _____ نه: _____

اگر به، دلیل ترس خود را توضیح دهید و ماهیت شکنجه ای را که از آن می ترسید، توسط چه کسی و چرا آن را شرح دهید

قسمت "C" اطلاعات درباره درخواست نامه شما

آیا شما، همسرتان، فرزندان، والدین یا خواهر و برادرهای خود تا به حال برای درخواست پناهندگی، پناهندگی، یا محرومیت از اخراج از دولت آمریکا درخواست کرده اید؟

بله: _____ نه: _____

اگر "بله"، تصمیم و وضعیتی را که شما، همسرتان، فرزند (فرزندان)، والدین یا خواهر و برادرهای شما در نتیجه آن تصمیم گرفتید، توضیح دهید. مشخص کنید که آیا شما در درخواست والدین یا همسر گنجانده شده اید یا خیر. در این صورت، شماره A والدین یا همسر خود را در پاسخ خود وارد کنید.

اگر قبلاً از طرف USCIS، قاضی مهاجرت یا هیئت تجدیدنظر مهاجرت به شما پناهندگی داده نشده است، لطفاً هرگونه تغییر در شرایط کشور یا شرایط شخصی خود را از تاریخ رد شدن که ممکن است بر صلاحیت شما برای پناهندگی تأثیر بگذارد، توضیح دهید.

آیا پس از خروج از کشوری که از آن درخواست پناهندگی می کنید، آیا شما یا همسر یا فرزند (فرزندان) خود که اکنون در ایالات متحده هستید قبل از ورود به ایالات متحده از طریق کشور دیگری سفر کرده یا در آن اقامت داشته اید؟

بله: _____ نه: _____

آیا شما، همسرتان، فرزندان (فرزندان) یا سایر اعضای خانواده، مانند والدین یا خواهر و برادرهای خود، تا به حال برای هر وضعیت دیگری در کشوری غیر از کشوری که اکنون از آن تقاضای پناهندگی می کنید، درخواست یا دریافت کرده اید؟

بله: _____ نه: _____

اگر به هر یک یا هر دو "ال" "بله" اشاره کردید، برای هر فرد موارد زیر را ذکر کنید: نام هر کشور و مدت اقامت، وضعیت شخص در آنجا، دلایل خروج، این که آیا شخص دارای حق بازگشت قانونی است یا خیر. اهداف اقامت، و اینکه آیا شخص درخواست پناهندگی یا پناهندگی در آنجا را داده است، و اگر نه، چرا این کار را نکرده است.

آیا شما، همسرتان یا فرزند (فرزندان) شما به دلیل نژاد، مذهب، ملیت، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا اعتقاد به یک شخص خاص، به او دستور داده اید، او را تحریک کرده، به او کمک کرده یا به نحوی مشارکت داشته اید یا نظر سیاسی؟

بله: _____ نه: _____

اگر "بله"، هر یک از این وقایع و اتفاقات خود، همسرتان یا فرزندان خود را با جزئیات شرح دهید.

قسمت "C" اطلاعات درباره درخواست نامه شما

بعد از ترک کردن از کشور که کجا شما آسیب دیده یا از آن می ترسید، به آن کشور بازگشتید؟

بله: ___ نه: ___

اگر بله، بازدید را توضیح بدهید (شامل: تاریخ ها، هدف، طول بازدید)

آیا بیش از یک سال پس از آخرین ورود خود به ایالات متحده این درخواست را ثبت کرده اید؟

بله: ___ نه: ___

اگر "بله" ، توضیح دهید که چرا در اولین سال پس از ورود پرونده خود را تشکیل نداده اید. شما باید آماده باشید تا در مصاحبه یا شنیدن اینکه چرا درخواست پناهندگی خود را در اولین سال پس از ورود تسلیم نکرده اید ، توضیح دهید. برای کمک جواب دادن این سوال، به دستورالعمل ها ، قسمت 1. دستورالعمل های تشکیل پرونده ، بخش ۷. تکمیل فرم ، قسمت "C" بروید.

آیا شما یا هر یک از اعضای خانواده خود که در برنامه گنجانده شده است مرتکب جرمی شده اید و/یا دستگیر شده ، متهم ، محکوم یا محکوم شده اید یا به هر جنایتی در ایالات متحده محکوم شده اید (از جمله نقض قانون مهاجرت)؟

بله: ___ نه: ___

اگر بله ، در هر مورد ، در پاسخ خود مشخص کنید: چه اتفاقی افتاده و شرایط ، تاریخ ، مدت مجازات دریافتی ، محل ، مدت بازداشت یا حبس ، دلیل بازداشت یا محکومیت ، هرگونه اتهام رسمی که علیه شما مطرح شده است یا اقوام شما در درخواست شما ، و دلیل آزادی.

اگر در ایالات متحده دستگیر شده اید ، باید یک کپی معتبر از تمام گزارشهای دستگیری ، احکام دادگاه ، اسناد محکومیت و سایر اسناد مربوطه ارائه دهید.

بخش D. امضایتان	
<p>عکس خود را در اینجا یا عکس اعضای خانواده را ضمیمه کنید تا در نسخه اضافی درخواست ارائه شده برای آن شخص درج شود.</p>	<p>من تحت مجازات شهادت دروغ طبق قوانین ایالات متحده آمریکا تأیید می‌کنم که این درخواست و شواهد ارائه شده با آن همه درست و صحیح هستند. عنوان 18، کد ایالات متحده، بخش 1546 (الف)، تا حدی ارائه می‌دهد: هرکسی که آگاهانه سوگند یاد کند، یا طبق مجازات شهادت دروغ طبق بخش 1746 عنوان 28، کد ایالات متحده، آگاهانه هرگونه اظهارات نادرست را با واقعیت امضا می‌کند با توجه به یک واقعیت مهم در هر گونه درخواست، سوگندنامه یا سایر اسناد مورد نیاز قوانین مهاجرت یا مقررات مندرج در آن، یا آگاهانه چنین تقاضانامه، قولنامه یا سایر اسناد حاوی چنین اظهارات نادرست را ارائه می‌دهد یا هیچگونه مبنای منطقی در آن وجود ندارد قانون یا واقعیت - مطابق این عنوان جرمیه می‌شود یا تا 25 سال زندان می‌شود. من اجازه انتشار هرگونه اطلاعات از پرونده مهاجرت را می‌دهم که خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) برای تعیین صلاحیت منفعت مورد نظر من نیاز دارد.</p>

هشدار: متقاضیانی که به طور غیرقانونی در ایالات متحده هستند، در صورتی که درخواست پناهندگی یا محرومیت آنها توسط افسر پناهندگی یا قاضی مهاجرت داده نشود، مشمول حذف می‌شوند. هرگونه اطلاعاتی که در تکمیل این درخواست ارائه می‌شود ممکن است به عنوان مبنایی برای پیاده سازی یا به عنوان شواهدی در روند حذف مورد استفاده قرار گیرد، حتی اگر درخواست بعداً پس گرفته شود. متقاضیانی که تشخیص داده اند آگاهانه تقاضای بی‌اهمیت پناهندگی کرده اند، طبق قانون مهاجرت و ملیت، فاقد هرگونه مزایایی خواهند بود. شما ممکن است به دلیل این که شخصی به شما توصیه کرده است که اطلاعات نادرست را در درخواست پناهندگی خود ارائه دهید، از یافتن بی‌پروا اجتناب نکنید. در صورت ثبت نام در USCIS، عدم حضور موجه در قرار ملاقات برای ارائه بیومتریک (مانند اثر انگشت) و اطلاعات بیوگرافی شما در مدت زمان مجاز ممکن است باعث شود که افسر پناهندگی درخواست پناهندگی شما را رد کرده یا به قاضی مهاجرت ارجاع دهد. عدم ارائه بیومتریک یا دیگر اطلاعات بیوگرافی به DHS در هنگام انجام مراحل حذف ممکن است منجر به رها شدن درخواست شما توسط قاضی مهاجرت شود. به بخشهای 208 (د) (5) (الف) و 208 (د) (6) (د) INA و 8 بخش 208.10 CFR، 1208.10، 208.20، 1003.47 (د) و 1208.20 مراجعه کنید.

نام کامل خود را چاپ کنید.	نام خود را با الفبای بومی خود بنویسید.
---------------------------	--

آیا همسر، والدین یا فرزندان شما در تکمیل این درخواست نامه به شما کمک کردند؟
 نه: _____ بله: _____ (اگر بله، نام و روابط را لیست کنید)

نام	روابط	نام	روابط

آیا کسی غیر از همسر، والدین یا فرزندان شما این درخواست نامه را تهیه کرده است؟
 نه: _____ بله: _____ (تکمیل کنید "E" اگر بله، قسمت)

متقاضیان پناهندگی ممکن است توسط وکیل مدافع نمایندگی شوند. آیا لیستی از آنها به شما ارائه شده است
 اشخاصی که ممکن است با کمترین هزینه و یا بدون هیچ گونه هزینه به شما در درخواست پناهندگی شما کمک کنند؟
 نه: _____ بله: _____

امضایتان	تاریخ امضا (ماه/روز/سال)
----------	--------------------------

بخش E. فرم اعلام آمادگی شخص، در صورت غیر از متقاضی، همسر، والدین یا فرزند
<p>من اعلام می‌کنم که من این درخواست را به درخواست شخصی که در قسمت D نامگذاری شده است، تهیه کرده ام که پاسخ های ارائه شده بر اساس تمام اطلاعات مربوط به که من می‌دانم، یا که توسط متقاضی به من ارائه شده است، و اینکه درخواست تکمیل شده برای متقاضی در وی خوانده شده است زبان مادری یا زبانی که قبل از امضای درخواست در حضور من برای تأیید آن می‌فهمد. من آگاه هستم که آگاهی از قرار دادن اطلاعات غلط در فرم I-589 نیز ممکن است مرا تحت مجازات های مدنی تحت 8 U.S.C قرار دهد. 1324c و/یا مجازات های کیفری زیر 18 USC 1546.</p>

امضای تهیه کننده		چاپ نام کامل آماده کننده	
شماره تلفن		آدرس آماده کننده: شماره خیابان و نام	
شماره آپارتمان	شهر	ایالت	کد پستی
To be completed by an attorney		Attorney State Bar	Attorney or Accredited Rep
Form G-28 is attached.			

بخش F. برای تکمیل در مصاحبه پناهندگی، اگر قابل اجرا باشد

توجه: از شما خواسته خواهد شد که این بخش را تکمیل کنید تا قبل از یک افسر پناهندگی وزارت امور خارجه، خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده، این بخش را تکمیل کنید (USCIS).

قسم می خورم (تایید) می دانم که محتویات این برنامه را می دانم که من امضاء می کنم، از جمله اسناد و مکمل های متصل شده، آنها ___ همه چیز درست است یا ___ همه چیز نادرست به بهترین دانش من و این اصلاح (ها) شماره ___ به ___ توسط من یا به درخواست من ساخته شد. علاوه بر این، من آگاه هستم که اگر تصمیم بگیرم که آگاهانه تقاضای بی پروا برای پناهندگی کرده باشم، به طور دائم برای هیچ گونه مزیتی تحت قانون مهاجرت و تابعیت واجد شرایط نخواهم بود و ممکن است از یک نتیجه گیری ناخواسته اجتناب نکنم فقط به این دلیل که شخصی به من توصیه کرده است اطلاعات غلط در درخواست پناهندگی من

امضاء و قسم خورده توسط متقاضی فوق به شرح زیر:

تاریخ (ماه/روز/سال)

امضا در خواست کننده

امضا افسر پناهنده

نام خود را با الفبای بومی خود بنویسید

بخش G. در صورت لزوم در جلسه حذف تکمیل میشود

توجه: از شما خواسته می شود که این بخش را تکمیل کنید وقتی در دادگاه مهاجرت وزارت دادگستری ایالات متحده، دفتر اجرایی بررسی مهاجرت، برای جلسه رسیدگی ظاهر می شوید

قسم می خورم (تایید) می دانم که محتویات این برنامه را می دانم که من امضاء می کنم، از جمله اسناد و مکمل های متصل شده، آنها ___ همه چیز درست است یا ___ همه چیز نادرست به بهترین دانش من و این اصلاح (ها) شماره ___ به ___ توسط من یا به درخواست من ساخته شد. علاوه بر این، من آگاه هستم که اگر تصمیم بگیرم که آگاهانه تقاضای بی پروا برای پناهندگی کرده باشم، به طور دائم برای هیچ گونه مزیتی تحت قانون مهاجرت و تابعیت واجد شرایط نخواهم بود و ممکن است از یک نتیجه گیری ناخواسته اجتناب نکنم فقط به این دلیل که شخصی به من توصیه کرده است اطلاعات غلط در درخواست پناهندگی من

امضاء و قسم خورده توسط متقاضی فوق به شرح زیر:

تاریخ (ماه/روز/سال)

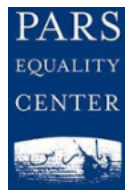
امضا در خواست کننده

امضا قاضی مهاجرت

نام خود را با الفبای بومی خود بنویسید

مکمل "A" --سند I-589			
شماره "A" --در صورت موجود بودن		تاریخ	
اسم در خواست دهنده		امضا	
<p>لطفا همه فرزندان خود را لیست کنید--صرف نظر از سن یا وضعیت تاهل توجه داشته باشید: این فرم را استفاده و هر کدام اسناد اضافه را ضمیمه کنید.</p>			
شماره ثبت--در صورت وجود	شماره پاسپورت--در صورت وجود	وضعیت تاهل	شماره تامین اجتماعی ایالات متحده--در صورت وجود
نام خانوادگی	نام کوچک	نام میانی	
شهر و کشور تولد	ملیت	نژاد	
		جنس--انتخاب کنید	مرد: _____ خانم: _____
<p>این فرزند در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید.) به: _____ (کجاست؟)</p>			
محل آخرین ورود به ایالات متحده	تاریخ ورود آخرین به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	شماره "I-94"--در صورت وجود پذیرفته شده است (نوع ویزا)	وضعیت زمانی که آخرین
وضعیت فرزندت چیست؟		تاریخ انقضای اقامت مجاز	
		بله: _____ نه: _____ است؟	
<p>اگر فرزند در آمریکا است, در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید.) نه: _____</p>			
شماره ثبت--در صورت وجود	شماره پاسپورت--در صورت وجود	وضعیت تاهل	شماره تامین اجتماعی ایالات متحده--در صورت وجود
نام خانوادگی	نام کوچک	نام میانی	
شهر و کشور تولد	ملیت	نژاد	
		جنس--انتخاب کنید	مرد: _____ خانم: _____
<p>این فرزند در آمریکا است؟ بله: _____ (بخشهای بعدی را تکمیل کنید.) به: _____ (کجاست؟)</p>			
محل آخرین ورود به ایالات متحده	تاریخ ورود آخرین به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	شماره "I-94"--در صورت وجود پذیرفته شده است (نوع ویزا)	وضعیت زمانی که آخرین
وضعیت فرزندت چیست؟		تاریخ انقضای اقامت مجاز	
		بله: _____ نه: _____ فرزند خود در پرونده دادرسی مهاجرت	
<p>اگر فرزند در آمریکا است, در این درخواست نامه شامل است؟ بله: _____ (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 روی نسخه اضافی برنامه ارائه شده برای این شخص ضمیمه کنید.) نه: _____</p>			

This not an official USCIS form. Do not submit this translated form to USCIS.



مکمل "B" --سند I-589	
اطلاعات ازاضه درباره ادعايت برای پناهند	
تاریخ	شماره "A" --در صودت موجود بودن
امضا	اسم در خواست دهنده
<p>توجه داشته باشید: لطفا این سافهی ادامه برای اطلاعات اصافه ی درخواست را استفاده کنید. در صورت نیازوکپی و تکمیل کنید.</p>	

بخش:

سوال:

This not an official USCIS form. Do not submit this translated form to USCIS.